

# Olivier Delhaye's publications

## 2022

---

### Book - Textbook

1. Delhaye Olivier (editor), Delbarre Franck (editor) (2022). Les représentations métalinguistiques ordinaires et l'enseignement de la linguistique et de la grammaire aux allophones: Actes du Colloque international organisé par par le Laboratoire de recherche LT2D (Lexiques, textes, discours, dictionnaires) de CY Cergy Paris Université et par le réseau GreC (Grammaire et contextualisation), les 11 et 12 mars 2021. Réseau GreC.

## 2021

---

### Book - Textbook

1. Delhaye Olivier (editor), Mousouri Evangelia (editor) (2021). Syn-Thèses 11(2020), Plurilinguismes et enseignement des langues dans la formation des enseignants.

### Journal Article

1. Delhaye Olivier (2021). Effets de la crise sanitaire du Covid-19 sur une méthodologie de l'enseignement du français en milieu universitaire. Syn-Thèses. no.11 p.84-101.

## 2020

---

### Monograph

1. Delhaye Olivier (2020). Techniques de rédaction d'écrits universitaires. Thessaloniki.

### Book - Textbook

1. Delhaye Olivier (editor), Kakyianni-Doa Fryni (editor) (2020). Revue internationale MÉTHODAL no.3. Méthodologie de l'enseignement/apprentissage des langues: Enseignement du français langue étrangère en contexte universitaire : divergences entre L1 et L2 – réflexion et méthodes, no. 4. Θεσσαλονίκη.

### Conference Announcement

1. Delhaye Olivier (2020). De la tradition et de la classe inversée/renversée à la classe « bouleversée ». Journée internationale du professeur de français du 26 novembre 2020. Άμπου Ντάμπι - Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα.
2. Delhaye Olivier (2020). Η αξιολόγηση στην τάξη της Γαλλικής ως Ξένης Γλώσσας. Εισαγωγική επιμόρφωση για νεοδιόριστους καθηγητές Γαλλικής στην Κύπρο. Λευκωσία - Κύπρος.
3. Delhaye Olivier (2020). Ορθές παιδαγωγικές και διδακτικές πρακτικές για αποτελεσματική εξ' αποστάσεων γλωσσική κατάρτιση. Διαδικτυακά εργαστήρια. Κέντρο Γλωσσών του Πανεπιστημίου Κύπρου. Λευκωσία - Κύπρος.
4. Delhaye Olivier (2020). Τεχνικές και Μέθοδοι αξιολόγησης για αποτελεσματική εξ' αποστάσεων αξιολόγηση. Διαδικτυακά εργαστήρια. Κέντρο Γλωσσών του Πανεπιστημίου Κύπρου. Λευκωσία - Κύπρος.
5. Delhaye Olivier (2020). Formation des enseignants : évaluation de sa qualité. Winter school 2020 Teacher training Plurilingualism and teaching of languages. Thessaloniki - Grèce. 2020.

## 2019

---

### Book - Textbook

1. Delhaye Olivier (editor), Kakoyianni-Doa Fryni (editor) (2019). Revue internationale MÉTHODAL no.3. Méthodologie de l'enseignement/apprentissage des langues: Vers l'excellence pédagogique, didactique et linguistique, no. 3.

### Conference Announcement

1. Delhaye Olivier (2019). Ciel ! J'ai versé de l'actionnel dans mon vin. Journée internationale des professeurs de français. Nicosie - Chypre. 2019.
2. Delhaye Olivier (2019). Évaluer autrement. 32e Congrès de la fédération panhellénique des Centres de langues - Section Grèce du Nord PALS0-BE. Thessaloniki - Grèce. 2019.
3. Delhaye Olivier (2019). Plus près encore de l'excellence. Mieux faire apprendre à parler... mieux : la médiation orale. Ateliers de perfectionnement méthodologique organisés par le Ministère grec de l'éducation nationale et des cultes. Thessaloniki - Grèce. 2019.
4. Delhaye Olivier (2019). Plus près encore de l'excellence. Préparer efficacement aux examens du ΚΠγ. Ateliers de perfectionnement méthodologique organisés par le Ministère grec de l'éducation nationale et des cultes. Thessaloniki - Grèce. 2019.

### Book Chapter

1. Delhaye Olivier Patrick Rene Marcel, Γάτση Γιώτα (2019). Η χρήση των γλωσσικών και των διαπολιτισμικών βιογραφιών στην ανάδυση της πολυγλωσσικής δεξιότητας: η

ένταξή της στην επιμόρφωση των καθηγητών γλωσσών. Ζητήματα Γλώσσας, Ετερότητας και Εκπαίδευσης. Επιμέλεια:Θ. Αραβοσιτάς, Β. Κούρτη-Καζούλλη, Ε. Σκούρτου & Π. Τρίφωνας. Αθήνα. p.390-405.

2. Gatsi Giota, Delhaye Olivier (2019). Nouvelles pratiques et nouveaux outils pour l'intégration de la compétence plurilingue dans la formation initiale des enseignants des langues. Pour une éducation langagière plurilingue, inclusive et éthique. Towards an inclusive, ethical and plurilingual language education. Az inkluzív, etikus és többnyelvű nevelésért. Győr. p.77-86.

## **2018**

---

### **Book - Textbook**

1. Delhaye Olivier (editor), Kakoyianni-Doa Fryni (editor) (2018). Revue internationale MÉTHODAL. Méthodologie de l'enseignement/apprentissage des langues: Innover : pourquoi et comment ? no. 2. Thessaloniki-Nicosia.

### **Conference Announcement**

1. Delhaye Olivier (2018). Francophonie motivation. Association des Diplômés des Universités françaises et francophones - Chypre. Nicosie - Chypre. 2018.
2. Delhaye Olivier (2018). Propositions méthodologiques pour l'apprentissage du FLE en cours particulier. 2e Congrès international Méthodal. Méthodologie de l'apprentissage des langues : vers l'excellence pédagogique, didactique et linguistique. Thessaloniki - Grèce. 2018.
3. Delhaye Olivier (2018). Classe inversée et développement de la compétence de médiation orale. Colloque international sur l'enseignement du français, langue étrangère : approche actionnelle et pratiques numériques. Abu Dhabi - UAE. 2018.
4. Delhaye Olivier (2018). Laboratoire d'idées sur la question de l'interfaçage et de la diffusion de la GRAC (Grammaires et Contextualisation). Colloque International Grammaires et contextualisation, Discours et représentations grammaticales du français langue étrangère dans les pratiques pédagogiques et les ouvrages didactiques. Nicosie - Chypre. 2018.

## **2017**

---

### **Book - Textbook**

1. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (editor), Κακογιάννη-Ντόα Φρύνη (editor) (2017). Revue internationale MÉTHODAL no.1. Méthodologie de l'enseignement/apprentissage des langues: Innover : pourquoi et comment ?.

### Conference Announcement

1. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (2017). Atelier pédagogique : Médiation et classe inversée. Motiver l'interaction orale. Les Journées CLE Formation. - Turquie.
2. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (2017). Pour un enseignement/apprentissage des langues motivé et motivant. Les Journées CLE Formation. Istanbul, Turkey.
3. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (2017). Atelier: La plateforme Moodle et le développement de la compétence de communication orale. Les Journées CLE Formation.
4. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (2017). Pour un développement plus efficace de la compétence de communication orale. Conférence inaugurale. Athens, Greece.
5. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (2017). Propositions méthodologiques pour l'apprentissage du FLE par des hellénophones, en cours particulier. Langues moins diffusées et moins enseignées : langues enseignées, langues des apprenants. Nicosie - Chypre.
6. Gatsi Giota, Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (2017). Analyse des propos tenus par des réfugiés mineurs non accompagnés dans des textes identitaires. Nouveau vecteur d'inclusion. The 7th EDiLiC Congress. Varsovie - Pologne.

## 2016

---

### Conference Announcement

1. Delhaye (Ντελέ) Olivier-Patrick-Rene-Marcel, Γάτση Γιώτα (2016). Καινοτόμες πρακτικές αξιοποίησης του διαπολιτισμικού και πολυγλωσσικού φορτίου των μαθητών στην τάξη ξένων γλωσσών. 29η διημερίδα ξενόγλωσσης εκπαίδευσης. Θεσσαλονίκη, Ελλάδα.
2. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (2016). Formation continuée et à distance des enseignants du français en Grèce : pour le transfert à l'école d'une culture nouvelle de l'apprentissage et de son évaluation. 1er Congrès International : Méthodologie de l'apprentissage des langues Innover : pourquoi et comment. Nicosie - Chypre.
3. Gatsi Giota, Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (2016). Nouvelles pratiques et nouveaux outils pour l'intégration de la compétence plurilingue dans la formation initiale des enseignants des langues. Pour une éducation langagière plurilingue, inclusive et éthique. Gyor - Ουγγαρία.

### Book Chapter

1. Delhaye (Ντελέ) Olivier-Patrick-Rene-Marcel, Γάτση Γιώτα (2016). Ανάδυση πολυγλωσσικής ταυτότητας μαθητών». Ηλεκτρονικός οδηγός: Σχεδιάζουμε, αναπτύσσουμε, υλοποιούμε... καλές πρακτικές. Οδηγός καλών πρακτικών από τη διδασκαλία της νεοελληνικής ως δεύτερης γλώσσας σε τμήματα Ενίσχυσης της ελληνομάθειας.

**Conference Announcement**

1. Delhaye (Ντελέ) Olivier-Patrick-Rene-Marcel (2015). Γαλλικές και ευρωπαϊκές σπουδές – Βέλτιστες πρακτικές. Συνάντηση Εργασίας.
2. Delhaye (Ντελέ) Olivier-Patrick-Rene-Marcel (2015). Το ιδιαίτερο μάθημα μέσα στο κέντρο ξένων γλωσσών: Παρουσίαση παιδαγωγικών και διδακτικών χαρακτηριστικών στο ιδιαίτερο μάθημα ξένων γλωσσών. 28η Διημερίδα Palso Βορείου Ελλάδος με θέμα: «Quality, One way to success. Ποιότητα, Μονόδρομος για την επιτυχία. Services, technology, innovation. Θεσσαλονίκη - Ελλάδα.
3. Delhaye (Ντελέ) Olivier-Patrick-Rene-Marcel (2015). Επιμόρφωση εξ αποστάσεως, ένα αποτελεσματικό εργαλείο διδασκαλίας/εκμάθησης των γλωσσών.: Παρουσίαση καινούριων παιδαγωγικών και γνωστικών δυνατοτήτων εκμάθησης με τη χρήση των τεχνολογιών πληροφορίας και επικοινωνίας. 28η Διημερίδα Palso Βορείου Ελλάδος με θέμα: «Quality, One way to success. Ποιότητα, Μονόδρομος για την επιτυχία. Services, technology, innovation. Θεσσαλονίκη - Ελλάδα.
4. Delhaye (Ντελέ) Olivier-Patrick-Rene-Marcel, Γάτση Παναγιώτα (2015). Η χρήση των γλωσσικών και των διαπολιτισμικών βιογραφιών στην ανάδυση της πολυγλωσσικής δεξιότητας. Η ένταξη της στην επιμόρφωση των καθηγητών γλωσσών. Conference program. Rethinking Language, Diversity and Education. Rethinking Language, Diversity, and Education. Ρόδος - Ελλάδα.
5. Delhaye Olivier-Patrick-Rene-Marcel (2015). Atelier : Spécificités didactiques et pédagogiques du cours particulier de langue. Les Journées CLE Formation.
6. Delhaye Olivier-Patrick-Rene-Marcel (2015). Pour un enseignement/apprentissage des langues motivé et motivant. Les Journées CLE Formation,.
7. Τσούλη Ευθαλία, Delhaye Olivier-Patrick-Rene-Marcel (2015). Καταγραφή αναπαραστάσεων και απόψεων ως προς τη διαχείριση της δυσλεξίας στο σχολικό περιβάλλον, και ειδικότερα στο ξενόγλωσσο μάθημα. 3ο Πανελλήνιο Συνέδριο της Ψυχολογικής Εταιρείας Βορείου Ελλάδος (ΨΕΒΕ). Ιωάννινα - Ελλάδα.

**Conference Proceedings Article**

1. Delhaye (Ντελέ) Olivier-Patrick-Rene-Marcel, Γάτση Γιώτα (2015). Η χρήση των γλωσσικών και των διαπολιτισμικών βιογραφιών στην ανάδυση της πολυγλωσσικής δεξιότητας. Η ένταξη της στην επιμόρφωση των καθηγητών γλωσσών. Rethinking Language, Diversity and Education. Rethinking Language, Diversity, and Education. Ρόδος - Ελλάδα.

**Journal Article**

1. Delhaye Olivier-Patrick-Rene-Marcel, Chatzipanteli Christina (2015). Étude de la validité apparente d'un dispositif de certification en langue. Synthèses. no.7 p.125-142.
2. Gatsi Giota, Delhaye Olivier-Patrick-Rene-Marcel (2015). Représentations de l'identité pluriculturelle et épanouissement scolaire. Migrations Sociétés. no.162 p.121-138.

## 2014

---

### Conference Announcement

1. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (2014). Formation ouverte et à distance des enseignants du français en Grèce : vers une culture nouvelle de l'apprentissage et de l'évaluation. Apprendre et enseigner le français à l'heure du numérique : pour une formation innovante en Europe du Sud-Est. Θεσσαλονίκη.

### Book Chapter

1. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (2014). Grèce. L'Année Francophone Internationale. L'Année Francophone Internationale.

## 2013

---

### Journal Article

1. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel, Gatsi Giota (2013). Bonnes pratiques pour renforcer l'estime de soi des élèves migrants dans une école primaire en Grèce. Éducation et sociétés plurilingues.

## 2012

---

### Monograph

1. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (2012). L'examen de langue française LAAS du niveau A2: Référentiel des compétences évaluées et spécification de l'examen. Αθήνα. Κουναλάκη.

## 2010

---

### Conference Proceedings Article

1. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (2010). Possibilités d'élaboration d'une culture partagée de l'acte éducatif en environnement d'apprentissage médiatisé Étude de cas. 2008, année européenne du dialogue interculturel : communiquer avec les langues-cultures. Thessaloniki. Thessaloniki. University Studio Press. p.144-150.

## 2009

---

### Book Chapter

1. Delhay Olivier-Patric-Rene-Marcel (2009). Présentation d'un nouvel instrument pour la notation des productions écrites aux examens de langues organisés par le Ministère grec de l'éducation nationale et des cultes. Ζητήματα πιστοποίησης της γλωσσομάθειας: Το Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσομάθειας ως σημείο αναφοράς. Θεσσαλονίκη. Μαλλιάρης-Παιδεία. p.45-68.

### Journal Article

1. Delhay Olivier-Patric-Rene-Marcel (2009). Potential and limits of a constructivist methodology for open and distance language learning: a case study. Synthèses. p.135-145.

## 2008

---

### Conference Announcement

1. Αρβανίτης Παναγιώτης, Delhay (Ντελέ) Olivier-Patrick-Rene-Marcel (2008). Τράπεζα υλικών και δοκιμασιών Γαλλικής γλώσσας: Σχεδιασμός, υλοποίηση, κριτήρια επιλογής μεταβλητών. Σύστημα Αξιολόγησης και Πιστοποίησης Γλωσσομάθειας. Θεσσαλονίκη, Ελλάδα.

## 2007

---

### Conference Announcement

1. Delhay Olivier-Patric-Rene-Marcel (2007). La contribution du blog à l'élaboration d'une culture partagée de l'acte éducatif en FOAD. Colloque interdisciplinaire sur le Plurilinguisme et les politiques linguistiques éducatives. Thessaloniki.

### Conference Proceedings Article

1. Delhay Olivier-Patric-Rene-Marcel (2007). Potentialités et limites d'une méthodologie constructiviste pour l'apprentissage des langues en formation ouverte et à distance. Étude de cas. Actes du 6e Congrès Panhellénique des Professeurs de Français. L'enseignement du français aujourd'hui : nouvelles perspectives. Thessaloniki.

## 2006

---

### Journal Article

1. Delhay Olivier-Patric-Rene-Marcel (2006). Résumé pratique du Cadre Européen Commun de Référence pour les langues . Eudfle.net.
2. Delhay Olivier-Patric-Rene-Marcel (2006). Évaluation certificative - Certification internationale de la connaissance d'une seule langue vs certification nationale de la connaissance de plusieurs langues. Eudfle.net.
3. Delhay Olivier-Patric-Rene-Marcel (2006). L'inadéquation du texte des certifications de langues aux attentes sociales. Horizons francophones. Athènes. vol.1.

## 2002

---

### Conference Proceedings Article

1. Delhay Olivier-Patric-Rene-Marcel, Farina-Gravani Lousil-Maria (2002). ATM : Auto-dictionnaire thématique multilingue à l'usage des professionnels des langues. Traduire au XXIe siècle : Tendances et perspectives. Thessaloniki, Greece. p.155-162.

## 2001

---

### Conference Announcement

1. Delhay Olivier-Patric-Rene-Marcel (2001). Utilisation des technologies multimédias dans la classe de langue : Internet, ordinateurs. 6ο Συνέδριο Ξενογλωσσης εκπαίδευσης Κρήτης. Χανιά, Ελλάδα.
2. Delhay Olivier-Patric-Rene-Marcel (2001). Utilisation des technologies multimédias dans la classe de langue: Internet, ordinateurs et vidéos. 21ο Εκπαιδευτικό Συνέδριο PALSO. Αθήνα, Ελλάδα.
3. Delhay Olivier-Patric-Rene-Marcel (2001). Pour une utilisation plus efficace de la vidéo. Nouvelles idées d'utilisation du traitement de texte. 21ο Εκπαιδευτικό Συνέδριο PALSO. Αθήνα, Ελλάδα.

### Conference Proceedings Article

1. Παναγιωτίδης Παναγιώτης, Αρβανίτης Παναγιώτης, Delhay (Ντελέ) Olivier-Patrick-Rene-Marcel (2001). Επαγγελματικές Ομάδες και εξ Αποστάσεως Γλωσσική Κατάρτιση. Το πρόγραμμα ΞΕΝΙΟΣ. 1ο Πανελλήνιο Συνέδριο στην Ανοικτή και εξ Αποστάσεως Εκπαίδευση, Ελληνικό Ανοικτό Πανεπιστήμιο. Ε.Α.Π.

## 2000

---

### Conference Announcement

1. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (2000). L'évaluation des productions écrites aux examens PALSΟ de français. Σεμινάριο επιμόρφωσης που οργάνωσε η Πανελλήνια Ομοσπονδία Ιδιοκτητών Κέντρων Ξένων Γλωσσών. Αθήνα - Ελλάδα.
2. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (2000). 60 minutes pour mieux connaître les examens de français PALSΟ, 60 minutes pour mieux y préparer ses élèves. Σύλλογος Ιδιοκτητών Κέντρων Ξένων Γλωσσών Βορείου Ελλάδος - PALSΟ. Θεσσαλονίκη - Ελλάδα.
3. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (2000). L'évaluation des productions écrites aux examens PALSΟ de français. 20ο Εκπαιδευτικό Συνέδριο PALSΟ. Αθήνα - Ελλάδα.
4. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (2000). Utilisation d'un ordinateur dans l'école de français [sans accès à l'internet] et initiation pratique à l'utilisation d'un ordinateur. Συνέδριο Πανελληνίου Συνδέσμου Ιδιοκτητών Φροντιστηρίων Ξένων Γλωσσών. Αθήνα, Ελλάδα.

## 1999

---

### Conference Announcement

1. Delhaye (Ντελέ) Olivier-Patrick-Rene-Marcel (1999). Επιτυχής προετοιμασία υποψηφίων για τις εξετάσεις PALSΟ και σωστός χειρισμός των εγχειριδίων PALSΟ. Σεμινάριο που οργάνωσε ο Σύλλογος Ιδιοκτητών Φροντιστηρίων Ξένων Γλωσσών Βόρειας Ελλάδας - PALSΟ. Θεσσαλονίκη - Ελλάδα.
2. Delhaye (Ντελέ) Olivier-Patrick-Rene-Marcel (1999). Καθηγητής ξένων γλωσσών: επιμόρφωση-αναβάθμιση του ρόλου του. 2ο Συμπόσιο Αιγαίου. Ρόδος - Ελλάδα.
3. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (1999). Comment fabriquer – vite et bien – son manuel de préparation aux diplômes de la Sorbonne. Σεμινάριο επιμόρφωσης που οργάνωσε ο Σύλλογος Ιδιοκτητών Φροντιστηρίων Ξένων Γλωσσών Βόρειας Ελλάδας - PALSΟ. Θεσσαλονίκη - Ελλάδα.
4. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (1999). Comment choisir un manuel d'apprentissage et l'utiliser en classe. Σεμινάριο επιμόρφωσης που οργάνωσε ο Σύλλογος Ιδιοκτητών Φροντιστηρίων Ξένων Γλωσσών Βόρειας Ελλάδας - PALSΟ. Θεσσαλονίκη - Ελλάδα.
5. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (1999). La grammaire. Comment l'enseigner. Σεμινάριο κατάρτισης που οργάνωσε ο Σύλλογος Ιδιοκτητών Φροντιστηρίων Ξένων Γλωσσών Βόρειας Ελλάδας - PALSΟ. Θεσσαλονίκη - Ελλάδα.
6. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (1999). Méthodologie du cours (semi-)particulier. Σεμινάριο επιμόρφωσης που οργάνωσε ο Σύλλογος Ιδιοκτητών Φροντιστηρίων Ξένων Γλωσσών Βόρειας Ελλάδας - PALSΟ. Θεσσαλονίκη - Ελλάδα.

7. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (1999). Enseigner le français aux adultes. Σεμινάριο επιμόρφωσης που οργάνωσε ο Σύλλογος Ιδιοκτητών Φροντιστηρίων Ξένων Γλωσσών Βόρειας Ελλάδας - PALSΟ. Θεσσαλονίκη - Ελλάδα.
8. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (1999). L'évaluation en question. Σεμινάριο κατάρτισης. Θεσσαλονίκη - Ελλάδα.

#### **Journal Article**

1. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (1999). Pourquoi apprendre le français. Communication. no.64-65.

## **1998**

---

#### **Conference Announcement**

1. Delhaye (Ντελέ) Olivier-Patrick-Rene-Marcel (1998). Προετοιμάζω τους μαθητές μου για το Élémentaire. Σεμινάριο κατάρτισης που οργάνωσε ο Σύλλογος Ιδιοκτητών Φροντιστηρίων Ξένων Γλωσσών Βόρειας Ελλάδας - PALSΟ. Θεσσαλονίκη - Ελλάδα.
2. Delhaye (Ντελέ) Olivier-Patrick-Rene-Marcel (1998). Las lenguas románicas en la encrucijada de Europa: Balance y perspectivas. Συνάντηση Εργασίας για το Σχέδιο ARIADNA II. Barcelona, Spain.
3. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (1998). Μεθοδολογία και τεχνική για την προετοιμασία του Certificat. Σεμινάριο κατάρτισης που οργάνωσε ο Σύλλογος Ιδιοκτητών Φροντιστηρίων Ξένων Γλωσσών Βόρειας Ελλάδας - PALSΟ. Θεσσαλονίκη - Ελλάδα.
4. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (1998). L'évaluation des méthodes d'apprentissage – La leçon zéro – Enseigner le français aux adultes – L'évaluation en question – Comment développer chez l'apprenant les compétences de compréhension d'un document écrit ? – Propositions d'activités de productions écrites – Comment développer chez l'apprenant les compétences de compréhension d'un document oral ? – Propositions d'activités de productions orales. – La vidéo en classe. – Internet : pourquoi et comment ? – Les relations parents-enseignants. Σεμινάριο επιμόρφωσης που οργάνωσε η Πανελλήνια Ομοσπονδία Ιδιοκτητών Κέντρων Ξένων Γλωσσών. Πορταριά - Ελλάδα.
5. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (1998). L'exploitation des ressources que peut procurer un simple ordinateur installé dans une classe de français. 16ο Συνέδριο ξενόγλωσσης εκπαίδευσης. Αθήνα - Ελλάδα.
6. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (1998). L'utilisation du traitement de texte et l'exploitation des ressources d'internet. 4ο Παγκρήτιο Συνέδριο ξενόγλωσσης εκπαίδευσης. Ρέθυμνο - Ελλάδα.
7. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (1998). Utilisation d'internet et didactique des langues. Techniques, potentialités, expériences et simulations. 18ο Εκπαιδευτικό Συνέδριο PALSΟ. Κομοτηνή - Ελλάδα.

## 1997

---

### Conference Announcement

1. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (1997). Les techniques adoptées pour l'évaluation des candidats à l'épreuve d'expression orale des examens PALSO, niveau Certificat. Σεμινάριο που οργάνωσε ο Πανελλήνιος σύνδεσμος ιδιοκτητών Φροντιστηρίων Ξένων Γλωσσών. Αθήνα - Ελλάδα.

## 1995

---

### Conference Announcement

1. Delhaye (Ντελέ) Olivier-Patrick-Rene-Marcel (1995). Η γλωσσική κατάρτιση ενηλίκων. Ερευνητικό σεμινάριο που οργάνωσε το Εργαστήριο Διδακτικής Ζωντανών Γλωσσών της Φιλοσοφικής Σχολής του Α.Π.Θ. και ο Όμιλος Φροντιστηρίων Ξένων Γλωσσών ΑΞΟΝ. Θεσσαλονίκη - Ελλάδα.

## 1989

---

### Conference Announcement

1. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (1989). Logiciels. Travaux en ateliers sur l'utilisation rationnelle des logiciels dans l'enseignement des langues vivantes. 8ο σεμινάριο ξενόγλωσσης εκπαίδευσης. Αθήνα - Ελλάδα.
2. Delhaye Olivier-Patric-Rene-Marcel (1989). La vidéo dans la classe. 3ο σεμινάριο Καρδίτσας που οργάνωσαν οι σύλλογοι ιδιοκτητών Φροντιστηρίων Ξένων Γλωσσών. Καρδίτσα - Ελλάδα.